

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 8 (1899)  
**Heft:** 38  
  
**Rubrik:** Kleine Chronik

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Das wenigste Bier wird also in Russland getrunken. Der Brantwein indessen hat dort leider Hoch und Niedrig unterjocht; die russische Trunksucht ist sprachwörtlich geworden, und in keinem Lande richtet der Alkohol mehr wirtschaftliche und moralische Verwüstungen an als in Russland. Ueberhaupt ist die geringste Ziffer der auf den Kopf entfallenden Biermenge noch keineswegs für die Mässigkeit der Bevölkerung eines Landes entscheidend. Vielfach ist neben dem Bier noch der Schnaps, wie in Belgien, England, Deutschland, Niederlande, Dänemark etc., oder der Wein, wie in Frankreich und teilweise auch in Oesterreich-Ungarn, Volksgetränk. Im Jahre 1898 bis 1899 entfielen auf jeden Einwohner in

München . . . . .	566 Liter
Frankfurt a. M. . . . .	428 "
Nürnberg . . . . .	421 "
Berlin . . . . .	206 "
Breslau . . . . .	189 "
Prag . . . . .	172 "
Wien . . . . .	145 "
Strassburg . . . . .	136 "
Ofen-Pest . . . . .	48 "
Moskau . . . . .	28 "
Marseille . . . . .	11 "
Paris . . . . .	11 "

In den Städten mit geringer Bierzehr, wie Paris, Marseille, auch Ofen-Pest, wird mehr Wein, in Moskau mehr Schnaps getrunken. Der deutsche Durst wird neben den 61,300,000 Hektolitern Bier jährlich noch mit etwa 32,000,000 Liter Wein und leider auch mit etwa 230,000,000 Liter Brantwein gestillt. Im vorigen Jahre betrug der Bierverbrauch auf den Kopf der Bevölkerung, wie angegeben, in Deutschland 115,8 Liter, von 1872 bis 1889 jedoch, nach der Schätzung des kaiserlichen statistischen Amtes, nur 89,4 Liter jährlich. Damals aber wurde ungleich mehr Schnaps in Deutschland verbraucht. (Gastwirtsgt. Berlin.)



**Eine Milliarde Minuten.** Das Wiener Fremdenblatt schreibt: "Bei dem neuen Beginn des zwanzigsten Jahrhunderts möchten wir auf einen Umstand aufmerksam machen, an den wohl nur von Wenigen gedacht wird. Es ist dies die Vollendung der ersten Milliarde Minuten seit Beginn unserer Zeitrechnung. Nach oberflächlicher Schätzung tritt dieser Zeitpunkt im Jahre 1902, etwa am 30. April, 10 Uhr 40 Minuten vormittags, ein. Vielleicht können diese Zeiten dazu beitragen, die Aufmerksamkeit auf diese interessante Thatsache zu lenken und genauere Berechnungen zu veranlassen."

**Die Erhöhung der Zuggeschwindigkeit** bildet in neuerer Zeit ein Hauptbestreben der Eisenbahnverwaltungen. Wie die "Deutsche Verkehrszeitung" dem neuen Fahrplan der französischen Nordbahn entnimmt, lässt letztere nach Bedarf zur Verbindung mit England um 12 Uhr 35 mittags aus Paris einen Luxuszug nach Calais gehen, der die 131 Kilometer lange Strecke bis Amiens in 1 Stunde 21 Minuten zurücklegt, das sind 97 Km. in der Stunde. Mit dieser rasenden Geschwindigkeit lässt die französische Bahn die englischen Züge, deren schnellste — von London nach Bristol und nach Edinburgh — 85 bis 88 Km. stündlich laufen, weit hinter sich. Auch haben noch andere französische Eisenbahnen eine grossere Geschwindigkeit als die englischen, z. B. der Blitzzug Paris-Calais auf der Strecke bis Arras 87,2 Km., der Blitzzug Paris-Bordeaux von Anfang bis Ende 87,3 Km., des Nord-Expresszugs von Paris bis St. Quentin 86,9 Km. in der Stunde. Von den Zügen der deutschen Eisenbahnen sind diejenigen zwischen Berlin und Hamburg mit 78 Km. stündlich die schnellsten.

**Von der Schmeckfähigkeit unserer Zunge** dürfen die wenigsten eine richtige Vorstellung besitzen. Man ist nämlich sehr im Irrtum, wenn man glaubt, dass die ganze Zunge gleichmässig für die verschiedenen Geschmacksreize empfänglich ist. Es ist damit nicht gemeint, dass sich irgend ein Gebildeter darüber in Unkenntnis befände, dass der Geschmacksinn eigentlich nur in den Zungenwärzchen, in welche die Enden der Geschmacksnerven verlaufen, seinen Sitz hat, aber diese Zungenwärzchen selbst haben gar nicht die gleichen Fähigkeiten aufzuweisen. Schon vor einiger Zeit hat Oehrwall die wichtige Thatsache ermittelt, dass von den vier gewöhnlich unterschiedenen Arten des Geschmackes, dem Süßen, Sauren, Bitteren und Salzigen, nicht alle von allen Zungenwärzchen wahrgenommen werden. Oehrwall hatte die Versuche, die ihn zu diesem Schlusse führten, an sich selbst vorgenommen, und dabei konnte nicht eine so objektive Vorstellung beobachtet werden, als wenn eine zweite Person zum Versuch herangezogen wird. Aus diesem Grunde hat meulich Herr Kiesow die Experimente einer Nachprüfung unterzogen, und zwar in der Weise, dass die Versuchsperson nicht wusste, was für ein Stoff auf die Zunge gebracht wurde. Kiesow benutzte als Vertreter der vier verschiedenen Geschmacksreize Rohrzucker, Salzsäure, schwefelsaures Chinin und Kochsalz. Diese Stoffe brachte er in einer gewissen Reihenfolge auf die einzelnen Zungenwärzchen der Versuchsperson, und stellte fest, ob die richtige Geschmacksempfindung entstand oder nicht. Im Ganzen wurden 39 von den Wärzchen einzeln untersucht, und es ergab sich zunächst, dass vier davon merkwürdigerweise überhaupt auf keinen der zur Prüfung verwandten Stoffe reagierten. Von

den übrigen 35 wurde das Kochsalz von 31, der Zucker ebenfalls von 31, die Säure von 29 und das Chinin von 21 Wärzchen "geschmeckt". Danach wären 4 gegen Kochsalz, ebensoviel gegen Zucker, 6 gegen Säure und 14 gegen Butterkraut unempfindlich. Man sieht wie gnädig die Natur es mit dem Menschen gemeint hat, dass sie ihn für das Säure und noch mehr für das Bittere im Leben unempfindlicher mache, als für das Süsse und Salzige.



**Um ganz blinde Glasscheiben hell zu machen**, erreicht man dadurch, dass man die Scheiben wiederholt mit frischer Brennessel abreibt.

**Der Nährwert des Wildpreis** ist nach angestellten Untersuchungen im Vergleich zu anderen Fleischsorten ein sehr hoher. 100 Pfund Fleisch enthalten nachstehende Mengen von Eiweißstoff: Ochsenfleisch 20, Kalbfleisch 19%, Hammelfleisch 16%, Schweinefleisch 16 Pfund. Dagegen Rebhuhn 25 und Hasenwildpreis 23 1/2 Pfund.

**Was ist ein Stammtisch?** Ein Stammtisch ist in einem bestimmten Lokale ein bestimmter Tisch in einem bestimmten Winkel, an dem zu bestimmten Stunde bestimmte Gäste auf ihren bestimmten Plätzen sich niederlassen, um bei Vertilgung einer bestimmten Menge eines bestimmten Getränktes aus bestimmten Gläsern über bestimmte Thematika zu sprechen und dann zur bestimmten Stunde aufzubrechen, weil man zur bestimmten Zeit zu Hause bestimmt erwartet wird.

**Die nahrhaftesten Fleischstücke.** Ch. Méne in Paris fand, dass es hauptsächlich der Stickstoff ist, der die Ernährung befördert, und giebt demgemäß an, dass vom Ochsenfleisch das Hinterteil am nahrhaftesten sei. Hernach kommen die Seitenstücke und die Bauchhappen. Die ärtesten stickstoffhaltigen Teile sind das Mark, das Gehirn, der Schwanz und die Zunge. Beim Kalbfleisch sind die reichsten stickstoffhaltigen Teile die Nieren und Schinken, der ärtesten Teil der Kopf. Beim Schaf ist die Schutz der nahrhafteste Teil.

**Heuschrecken als Delikatesse.** Eine Kuriösität auf dem Markte in Fez ist das Eintreffen ganzer Wagenladungen Heuschrecken. Bei den Mauren, die diesen Teil Nordafrikas bewohnen, gehören die Heuschrecken zur regelmässigen Nahrung. Eingepökt, gesalzen, getrocknet, geräuchert, niemals jedoch roh, werden sie verzehrt. Die Bewohner der nördlichen Küste von Afrika lassen sich oft 200 bis 300 Stück munden. Sie entfernen Kopf, Schwingen und Füsse und kochen sie eine halbe Stunde im Wasser, fügen dann Salz und Pfeffer hinzu und rösten sie in Essig.

**Um Getränke ohne Eis abzukühlen**, giebt es laut "Zeitschrift für Krankenpflege", ein höchst einfaches Mittel. Man schlägt die betreffende Flasche in ein Tuch ein, das vorher in kaltes Wasser getaucht und gut ausgerungen ist; dann stellt man die Flasche in ein mit kaltem Wasser halb angefülltes Gefäß, setzt das Ganze auf das Brett eines offenen Fensters und verursacht einige Zeit hindurch durch Offnen der Thüre einen Luftzug. Die sich in dem neuen Tuche entwickelnde Verdunstung erzeugt eine bedeutende Abkühlung, die sich dem Inhalte der Flasche mitteilt.

**Aufbewahrung von Eis.** Bei den hohen Preisen, die gegenwärtig für Roheis gezahlt werden, empfindet man das schnelle Schmelzen desselben sehr unangenehm. Um das Eis länger zu erhalten, wird es zwischen zwei Lagen eines starken Tuches mit einem Hammer in nicht zu kleine Stücke zerteilt, durchschnittlich können die Stücke etwa fingerlang und drei Finger stark sein. Darauf stellt man einen gewöhnlichen, nicht glasierten, 1-2 Liter fassenden Blumenkof mit den Boden auf einen Porzellanteller und bindet um den oberen Rand desselben ein Stück weissen Flannels so, dass der Stoff trichterförmig in das Innere des Topfes eingestülpt wird, ohne jedoch den Boden desselben zu berühren. In diesen Flanelltrichter wird das klein geschlagene Eis gebracht und hält sich so tage lang. Diese einfache Vorrichtung kann natürlich ebenso in das Eisspind gestellt werden, statt das man das bloße Eis in demselben unterbringt. Zur Kühlhaltung von Flaschen und Nahrungsmitteln verwendet man sie, indem man die zu kühlenden Gegenstände auf den Eis-trichter oder neben denselben legt.

**Reinigung von Flaschen etc. mit Kartoffelschalen.** Wie schwer es oftmals hält, Flaschen, Glas- und Porzellangefäße, in denen lange Zeit Wein, Brantwein, Bier, Oel, überhaupt Flüssigkeiten aufbewahrt werden, die einen Satz zurücklassen und den Flaschen einen Geschmack mitteilen, zu reinigen, das wird Jeder wissen, der es schon versucht hat, dieselben dann mit Soda oder Seife wieder gebrauchsfähig zu machen, und nach langer Mühe ein befriedigendes Resultat nicht erzielt hat. Das beste Reinigungsmittel für Dergleichen sind Kartoffelschalen, welche man erhält, wenn rohe Kartoffeln zu Kochzwecken geschält werden, und die man zu diesem Zwecke etwas zerkleinert; die Flasche wird damit halbvolle gefüllt, sodann genügend reines kaltes Wasser nachgegossen und tüchtig geschüttelt. Nach mehrmaligem Schütteln wird das betreffende Gefäß vollständig gereinigt sein. Man spült dasselbe dann noch einigemal mit klarem Wasser tüchtig aus.

**Ein hübsches Blumenbeet**, dessen Pflege nicht viel Mühe und Kosten verursacht und das dabei immer rett aussieht, wünscht sich so mancher Gartenfreund, dem es an Zeit oder sachkundiger Hand fehlt, seine Beete stets in Ordnung zu halten. Ein solches Beet, das, einmal bepflanzt, ohne nennenswerte Pflege uns in jedem Sommer wieder mit seinem Flor erfreut und nie unordentlich aussieht, bildet man, wie der "Prakt. Ratgeber" mitteilt, aus den reizenden Zwergspiersträuchern Spiraea Bumalda, Antyon Waterer und Spiraea callosa alba. Ersterre, zu mehreren auf einem Beete, gewährt mit ihren leuchtend karmoisinroten Blütenköpfchen, die in grosser Zahl den ganzen Sommer hindurch erscheinen, einen prachtvollen Anblick. Letztere dient als Einfassung des Beetes, bleibt ganz niedrig und blüht in grossen, weissen Dolden ebenso anhaltend, wie jene, zu deren dunkler Farbe sie einen hübschen Kontrast bildet. Und sind sie abgeblüht, so bildet das Laubwerk noch lange eine Zierde.

**Ein neuer Insektenvertilger.** Durch Auffall ist in Südamerika von einem Landwirte eine wichtige Entdeckung gemacht worden. Derselbe legte nämlich Tomatenblätter um den Stamm einiger Pfirsichbäume, welche vielfach von Insekten angegriffen waren, um jene vor der Sonne zu schützen; aber wie erstaunte er, als er am nächsten Tage die Entdeckung machte, dass sämtliche Insekten von diesen Bäumen verschwunden waren. Er behandelte nun eine ganze Reihe von mit Insekten behafteten Bäumen auf die gleiche Art und machte überall die gleichen Erfahrungen. Hiemit noch nicht genug, kam der Landwirt auf die Idee, es mit einem Aufzug von frischen Tomatenblättern zu versuchen, und er besprengte damit Pfirsich-, Rosen- und andere Bäume, und es hatten nach zwei Tagen auch bei diesen alle Insekten das Feld geräumt. Vielleicht wurde es schon helfen, Tomatenpflanzen zwischen den Obstbäumen anzulegen, um der Insektenplage Herr zu werden.

**Mittel gegen Verbrennungen und Verbrühungen.** Ein sehr einfaches Mittel, das gleichzeitig die Schmerzen lindert und selbst die grössten und tiefsten Wunden in verhältnissmässig kurzer Zeit und ohne Zurücklassung einer Schramme oder Narbe heilt, kann sich jeder leicht bereiten, indem er ein frisches Ei mit einem eigrössen Stück Butter recht gut verfrüht, diese Salbe auf ein leines Läppchen streicht und dieses auf die Wunde legt, und sobald es trocken ist, erneuert. Dr. H. erzählt einen Fall, wo eine Frau durch Anzünden ihrer Kleider in Folge von Unvorsichtigkeit fast am ganzen Körper mit grossen und tiefen Brandwunden bedekt war. Der Arzt liess mit der Salbe aus 1 kg Butter und 20 Eiern ein Bettuch bestreichen und die Kranke darin einküllen; diese wurde mehrmals wiederholt, die heftigen Schmerzen liesssen bald nach und nach Verlauf von 8 Tagen war die Patientin vollkommen gesund. In einem andern Fall hatte sich ein junges Mädchen durch Explosion der Theemaschine das ganze Gesicht verbrüht; auch hier wurde das Mittel mit Erfolg angewendet.

**Seltsame Gerichte.** Man braucht nur an die Schwabennester und Seegurken zu denken, die im fernsten Indien als Nahrungsmittel dienen, um sich dessen zu erinnern, dass die "Geschmäcker" wirklich recht verschieden sind. Eine Londoner Zeitschrift stellt eine Reihe von Speisen zusammen, die zum Teil als höchst Geschmacksvoll bezeichnet werden können. Löwenfleisch wird als ausgezeichnetes Gericht empfohlen, dagegen soll das Fleisch von Tigern nicht sehnig sein. Nichtsdestoweniger essen die Eingeborenen in Indien ziemlich viel Tigerfleisch, da sie dem Aberglauben huldigen, dass die Stärke des Raubtieres sich durch den Genuss des Fleisches auf den Menschen überträgt. Von der Delikatesse des Bärenfleisches braucht kaum die Rede zu sein, denn der frische Bärenschinken ist in deutschen Liedern und Sagen genugsam besungen worden. Den Elefanten räumen die Eingeborenen sowohl in Indien als in Afrika einen Ehrenplatz an ihrem Tische ein, aber die europäischen Elefantenjäger haben vielfach eine lebhafte Abneigung gegen Elefanten-Steaks gezeigt. So schreibt einer der bekanntesten Elefantenjäger: "Ich habe den Elefanten von A bis Z probiert, aber der Geschmack des Fleisches ist eher mit Leder und Leim als mit irgend etwas andrem vergleichbar". Ein anderer Afrika-Reisender äussert wieder die Ansicht, dass er gar nicht begreifen könne, wie ein so plumpes Thier ein so zartes und wohlschmeckendes Fleisch servieren könne. Alle Autoritäten aber erkennen an, dass ein gebackener Elefantenfuss ein Gericht für einen König sei. Wenn in Afrika ein Elefant geschossen ist, so wird das Fleisch in Streifen geschnitten und getrocknet. Der Fuss wird von Kniegelenk abwärts losgelöst, und dann gräbt man ein 1 m tiefes Loch in die Erde, dessen Wände durch brennendes Holz gehärtet werden. Dann kommt der Elefantenfuss hinein, das Loch wird dicht mit Erde aufgefüllt und oben auf ein heftiges Feuer angelegt, das drei Stunden lang brennen muss. So gekocht soll das Fleisch des Elefantenfusses weich wie Gelée sein und kann mit einem Löffel gegessen werden. Für den Käfer ist es der grösste Leckerbissen, den er kennt. Rhenocerosfleisch steht im Geschmack zwischen Schweine- und Rindfleisch und ist angeblich in Ermangelung anderer Fleisches durchaus nicht zu verachten. In Amerika wird das Opossum als grosse Delikatesse geschätzt; man füttet es ein paar Wochen lang mit süßen Kartoffeln und isst es dann gefüllt und geröstet; es soll Aehnlichkeit mit jungem Hühnerfleisch haben. Affenfleisch wird von den englischen Zoologen Wallace als dem eines Hasen ähnlich beschrieben; doch durften die verschiedenen Affen-

arten sehr verschieden schmecken. Derselbe Gewährsmann ist entzückt von Jaguar-Steaks, die von schönster Zartheit und dem Hammelfleisch ziemlich ähnlich sein sollen. Eine Stimme herrscht neuerdings über den ausgezeichneten Geschmack von Kangurufleisch, und bekanntlich hat sich eine ganz beträchtliche Ausfuhr besonders von Kanguruf-Schwanzen von Australien nach London herausgebildet. Das Fleisch von Alligatoren und Krokodilen soll ebenfalls zart, weiß und wohlschmeckend sein. Seehundfleisch ist wegen seiner völlig schwarzen Farbe kein appetitlicher Anblick, soll aber auch ganz gut schmecken, leicht verdaulich sein und dem Körper viel Wärme geben. In einigen ländlichen Bezirken Englands werden Eichhörnchen gegessen. Um der Gerechtigkeit Genüge zu thun, muss man doch darauf hinweisen, dass unsere Einbildung den Geschmack vielfach täusicht.

Aus "Küche und Keller".



**Baden.** Die Gesamtzahl der Kurgäste betrug am 19. September 1888.

Die **Gotthardbahn** beförderte im August 285,000 Personen (1898: 282,368).

**Räthäische Bahn.** Im August wurden 71,730 Personen befördert (1898: 69,054).

**Rom.** Das Grand Hotel Quirinal ist für die Wintersaison eröffnet.

**Arth-Rigi-Bahn.** Der Personenzug zeigt im August eine Reisendenzahl von 21,196 Personen (1898: 23,913).

**Bergbahn Lauterbrunnen-Müren.** Der Personenzug zeigt im Monat August eine Reisendenzahl von 20,000 Personen (1898: 19,523).

**Bergbahn Rorschach-Heiden.** Der Personenzug zeigt im August eine Reisendenzahl von 15,520 Personen (1898: 14,715).

**Berner Oberland-Bahnen.** Der Personenzug zeigt im August eine Reisendenzahl von 85,000 Personen (1898: 76,739).

In **München** wird am Karlstor von Herrn Hager ein Hotel erbaut, das auf 130 Fremdenzimmer berechnet ist.

**Die Vitznau-Rigi-Bahn** beförderte im August 39,425 Personen gegen 35,870 im August des Vorjahrs, seit Neujahr 1899 39,466 gegen 39,157.

**Antwerpen.** Im Dezember findet, vom Syndikat der Hoteliers, Restaurateure und Cafetiers veranstaltet, eine internationale Koch- und Ernährungskunstausstellung statt.

**Weggis.** Wie dem Luz. Tagblatt mitgeteilt wird, hat Herr Heinrich Peter, Chef de cuisine, von Herrn F. Faulstich das Hotel du Lac um die Summe von 140,000 Fr. gekauft.

**Zürich.** Das "Hotel Habis" ist dieser Tage durch Kauf in den Besitz der Frau L. Knecht-Gossweiler, frühere Eigentümerin des "Café Continental", übergegangen. Antritt 15. Januar 1900.

**Ausstellung.** An der kantonalen Industrie- und Gewerbeausstellung in Thun ist die Eiskunstfabrik E. Schneider & Cie. in Zürich mit einem Ehrendiplom für ganz ausgezeichnete Leistungen bedacht worden.

**Fachschule.** Die Verlegung der von Herrn G. A. Radunsky geleiteten Fachschule von Frankfurt a. M. nach Köln, in das Haus des Internationalen Vereins des Gasthofbesitzers erfolgt zu Beginn des bevorstehenden Monats Oktober und die Eröffnung der Schule in dem neuen Heine ist auf den 12. Oktober festgesetzt.

**Lausanne.** Sont descendus dans les hôtels de premier et de second rang de Lausanne, du 8 au 13 sept.: Suisse 293; Anglote 337; Schweiz 332; France 397; Allemagne 200; Amérique 94; Russie 24; Pays-Bas 30; Belgique 34; Italie 34; Autriche 27; Etats Balcaniques 4; Espagne 5; Afrique 18. Total 1538.

**Davos.** Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 2. Sept. bis 1. Sept. 1898: Deutschland 389, Engländer 337, Schweizer 332, Russen 65, Franzosen 89, Belgier 21, Russen 69, Oesterreicher 38, Amerikaner 29, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 60, Dänen, Schweden, Norwegen 11, Angehörige anderer Nationalitäten 9. Total 1449. Davos waren 357 Passanten.

**Scharfe Kontrolle.** Der Hotelbesitzer Albert Stolzenburg in Schwerin hatte zwei polizeiliche Strafverfügungen erhalten, in dem einen Falle der sogenannten Fremden, im andern der Tag der Ankunft eines Reisenden gefehlt hätten. Vor dem angeführten Schiffengericht konnte Stolzenburg durch Zeugen nachweisen, das jene beiden Fremden Italiener gewesen, die kein Wort Deutsch verstanden hätten. Weiter bemerkte er, dass im beiweilen Fällen fehlenden Gänsefüsschen unter dem Datum der vorausgegangenen Eintragung nicht den Vorwurf eines Mangels im Datums begründeten, da das Datum der vorausgehenden Eintragung auch für die folgende gelten müsse. Das Gericht entschied zu seinen Gunsten.

**Luzern.** Verzeichnis der in den Gasthäusern und Pensionen Luzern vom 1. bis 15. Sept. 1899 abgelegten Fremden:

	1898	1899
Deutschland . . . . .	4242	3067
Oesterreich-Ungarn . . . . .	400	319
Großbritannien . . . . .	2507	2114
Feine Staaten (U.S.A.) und Canada . . . . .	942	416
Frankreich . . . . .	1626	1320
Italien . . . . .	583	391
Belgien und Holland . . . . .	432	287
Dänemark, Schweden, Norwegen . . . . .	63	76
Spanien und Portugal . . . . .	41	31
Russland (mit Ostseeprovinzen) . . . . .	363	326
Balkanstaaten . . . . .	63	25
Schweiz . . . . .	2008	1719
Asien und Afrika (Indien) . . . . .	90	60
Australien . . . . .	11	14
Verschiedene Länder . . . . .	37	33
Personen	13,538	10,818

**Amerikanisch.** Von einem reisenden Amerikaner der Europa überbrachte Höflichkeit nicht kennt, wird aus Weissenfels ein nettes Stücklein berichtet. Der dortige Bahnhofsviertel lässt zu den Nachmittagszügen Kaffee in Gläsern verabreichen. Die Reisenden können sich den Mokka mit Milch und Zucker zubereiten und gegen einen geringen Betrag das Glas mitnehmen. Vor einigen Tagen lässt sich auch ein Herr ein Glas Kaffee reichen

thut Milch und Zucker hinein und bezahlt es. Als er aber das Getränk gekostet hat, giebt er es dem Kellner zurück mit den Bemerkern, er habe geglauft, es sei Thee. Der Kellner verzweigt die Zurücknahme, denn ja „Kaffee“ ausgerufen habe. Da schüttet der Reisende, dessen Zug sich bereits in Bewegung gesetzt hatte, dem Gamynden das Getränk ins Gesicht und rief: „Der Kellner auf telegraphischer Wege würde die Persönlichkeit des Herrn, als die eines Rechtsanwalts aus New-York, der sich einige Tage in Dresden aufhalten wollte, festgestellt. Man erstatte Anzeige bei der Polizei, und daraufhin zahlte der Amerikaner dem Kellner 12 Mk. für seinen beschmutzten Anzug. Der ungezogene Reisende ist also noch glimpflich weggekommen, viel zu glimpflich!“

X.... um de nos plus illustres gourmands, se rassat devant un de ses amis. — Vois donc, dit-il, mes cheveux sont tous noirs et mes favoris sont déjà blancs; fais-moi donc le plaisir de me dire où cela vient. — Mon cher, c'est sans doute que ta miche a plus travallé que ta tête.

**Feine Mahnung.** Im Gastzimmer eines Hotels war längere Zeit hindurch folgender Anschlag zu lesen: „Diejenigen, welche erste lesen lernen, werden höchstens ersucht, sich der gestrigen Zeitung zu bedienen!“

**Ausgleich.** Ausgehungerter Radfahrer (in der Dorfschenke): „Kellner, bringt mir drei Eier, lassen Sie sie fünf Minuten kochen.“

Kellner (nach einer Viertelstunde): „Ich kann Ihnen leider nur ein Ei bringen; aber das habe ich dafür 15 Minuten kochen lassen.“

**Schweizer Handels- und Industriverein.**  
Union Suisse du Commerce et de l'Industrie.

Von Schweiz. Handels- und Industrie-Verein sind folgende Druckschriften eingegangen und können von den Mitgliedern beim **Offiziellen Centralbureau** eingesehen resp. zur Einsichtnahme bezogen werden und zwar:

1. Bericht über Handel und Industrie im Jahre 1898 (Preis Fr. 3.—)
2. Zirkular betr. den III. Kongress der internationalen Vereinigung für gewerblichen Rechtsschutz, 2. u. 3. Oktober in Zürich.

L'Union suisse du commerce et de l'industrie a transmis les imprimés ci-après, que nos sociétaires peuvent consulter ou emprunter au **Bureau central officiel**:



**Briefkasten.**

ein vertragliches Rabattverhältnis zu treten. Aus denselben Gründen können wir Ihnen auch nicht dazu raten.

**Des Vertragsbruchs** hat sich schuldig gemacht: **Maria Furrer, Zimmermädchen** aus Staldenried.

## Theater.

Repertoire vom 24. Sept. bis 2. Okt. 1899.

**Stadt-Theater in Basel:** Sonntag, nachmittags. *Im weissen Ross*; abends, *Der Troubadour*. Montag, *Das fünfte Rad*. Mittwoch, *Aida*. Donnerstag, *Die weiße Dame*. Freitag, *Boccaccio*. Sonntag, nachmittags, *Kabarett und Liebe*; abends, *Der Barbier von Sevilla*.

**Stadt-Theater in Zürich:** Repertoire ausgebüllt.

Hiezu als Beilage: *Offerenblatt der „Hôtel-Revue.“*

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

# Seiden-Damaste 1.40

bis 22.50 per Meter und Seiden-Brocate — ab meinen eigenen Fabriken —

Fr. 1.40

sowies schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 95 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)  
**Seiden-Damaste** v. Fr. 1.40—22.50 **Ball-Seide** v. 95 Cts.—22.50  
**Seiden-Bastkleider** p. Robe „ 16.50—77.50 **Seiden-Grenadines** „ Fr. 1.35—14.85  
**Seiden-Foulards** bedruckt „ 1.20—6.55 **Seiden-Bengalines** „ 2.15—11.60  
 per Meter. **Seiden-Armures, Monopols, Cristalliques, Moiré antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines, seideins Steppdecken und Fahnensstoffe** etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

**G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.**

## Sanderson's Japeten

überraschend schön in  
**Zeichnung und Colorit**

und ausserordentlich billig

empfiehle als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

**J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,**  
38 Bahnhofstrasse 38.

**GEORGE JENNINGS**  
INGENIEUR SANITAIRE

TOUJOURS A LA TÊTE DE LA PROFESSION Fondé en 1847

WATER-CLOSETS SILENCIEUX  
LES MEILLEURS SYSTÈMES  
MÉDAILLES D'OR EN ANGLETERRE  
WATER-CLOSETS POUR DOMESTIQUES

LONDON  
STANGATE  
S. E.

BAIGNOIRS EN PORCELAINE  
ET EN FONTE ÉMAILLÉE  
TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ  
TOUS LES SYSTÈMES AMÉRICAINS

PARIS  
58,  
Rue Lafayette

LAVABOS EN TOUS GENRES  
ANGLAIS ET AMÉRICAIS  
HOTELS - PALAIS - CHATEAUX  
SANITATION COMPLÈTE  
PROJETS - DEVIS - CATALOGUES  
SUR DEMANDE

## Rolladenfabrik Horgen.

WILH. BAUMANN.

Aeltestes Etablissement dieser Branche in der Schweiz.  
Vorläufig eingerichtet.

2251

Holzrolladen  
aller Systeme. 115712

ROLL-JALOUSIEN  
Eidg. Patent Nr. 5103  
mit autom. Aufzugsvorrichtung.

Neuester, eleganter u. bester Fenster-Verschluss.

Zug-Jalousien

Jalousieladen

Roll-Schutzwände

Prämiert auf allen  
bis jetzt beschickten Ausstellungen.  
Vertreter gesucht.

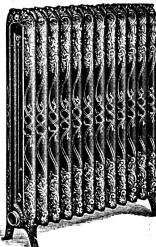
## TORIL



Fleisch-Extract

übertrifft an Nährkraft und Wohlgeschmack die Liebig'schen Extracte und ist in allen besseren Drogen-, Delicatessen- und Colonialwaren-Händlungen zu haben

General-Vertrieb: Alfred Joël, Zürich.



G. Helbling & Cie.,

Zürich I

Stadelhoferplatz 18.

Central-Heizungen

aller Systeme.

Lüftungs- und Trocken-  
Anlagen.

CHAMPAGNE  
**Pommery & Greno, Reims**

CARTE BLANCHE GOUT FRANCAIS AMERICAIN EXTRA SEC ANGLAIS  
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES  
NEUCHÂTEL (SWITZERLAND)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC

MI-SEC BRUT

SEC ROSE

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*